

DZUffYf'gh]fVh'bUW'6Yf[a YggY. HfU[]gWYf'J cfZU``Ua 'HfUi bghY]b

6UX'gW'Yf'DZUffYf'gh]fVh'bUW'<YfnUhhUW_Y'VY]a '5Vgh]Y[
j ca 'HfUi bghY]bžYbXW_h'j cb 'K UbXYfYfb"; fØbXY'bcW
i b_`Uf"

5a 'GcbbhU[ž'XYb'%"GYdhYa VYf'&\$&(ž_Ua 'Yg]a '6Yn]f_
; a i bXYb'ni 'Y]bYa 'hfU[]gWYb'J cfZU``ž'U'g'Y]b'*) !Å\]f[Yf'DZUffYf
Ui g'6UX'gW'`bUW'Y]bYf'6Yf[a YggY'Ua 'HfUi bghY]b']b
GWk]Yf[[_Y]hYb'[Yf]Yh"8]Y'6Yf[a YggYž'Y]bY'gd]f]hi Y`Y': Y]Yf']b
XYb'5'dYbž'k i fXY'j cb'XYa 'DZUffYf'UV[Y\U'hYbž'UVYf'k Å\fybX
XYg'5Vgh]Y[g'Yf'YVhY'Yf'cZZYbVUf'Y]bY'[Ygi bX\Y]h]WY'?'f]gY"

K Å\fybX'gY]bYf'F ØW_Y\ f'ØVYf'XYb'A U]fU'a ghY]['j Yf'YhnhY'g]W
XYf'DZUffYf'Y]W hž'U'g'Yf'ghc'dYfhY'i bX'g]W'5VgW ØfZi b[Yb'Ua
l bhYfUfa 'ni nc["'Cvk c\`X]YgY'J Yf'Yhni b[Yb'b]W h
gWk Yfk]Y[YbX'gW]YbYbž'Y[hY'Yf'Y]bY'DUi gY'Y]b'i bX'VUbX'g]W
X]Y'K i bXY'gY'Vgh"9g'k Uf'YXcW'Y]b'A ca Ybh'XYf'F i \Yž'XYf'g]W
VU'X'U'g'YbhgWY]XYbX'\YfUi gghY`Yb'gc`hY"

J cb 'K UbXYfYfb '[Y`Y]hYhYg' B c hfi ZgmghYa

; Y[Yb'%) .&%i \f'k i fXYb'X]Y'YfghYb'<]žYfi žY`Ui hž'U'g'K UbXYfYfž
XUfi bhYf'A]h['YXYf'XYf'6Øf[Yf_UdY`Yž'XYb'fY[i b[g'cgYb'DZUffYf
bVYb'XYa 'K Y['YbXW_hYb"6]hngW.bY`Y]hYhYb'X]Y
9fZ\fybYfYb'i bhYf']\bYb'K]YXYfVY'YVi b[ga U»bU\ a Yb'Y]b'i bX
U'Ufa]YfhYb'X]Y'F Yhhi b[g_fÅZhY"8]Y'6Yf[fYhhi b['Ui g'; a i bXYb
i bX'XYf'BchUfnh'A Ufh]b'`'Ui g'GWUfbghY]b[f]ZZYb'i a [Y\YbX'Y]bž
i a 'XUg'@YVYb'XYg'DZUffYfg'ni 'fYhYb"

Hfchn'U`Yf'5bghfYb[i b[Yb'XYf'F Yhhi b[ghYUa g'_cbbhY'XYf'DZUffYf

Yhnh]W b]W h[YfYhhYhik YfXYb'i bX'j YfghUfV'_i fnY'NY]h'gdÅhYf'a
?fUb_Yb\Ui g"9g'k]fX'j Yfa i hYhžXUgg'Yf'k Å\fybX'XYg'5Vgh]Y[g
Y]bY'<YfnUhhUW_Y'Yf'hYb'\Uh"8]YgYf'J cfZU''k]fZhiY]b'GWÅ'U['W h
Ui ZX]Y'; YZU\fybž'X]Y'VY]a '6Yf[k UbXYfb'Ui ZhfYhYb'_ÖbbYbž
gY'Vgh'bUWXYa 'a Ub'Y]bY'gd]f]hi Y''Y'5_h]j]hÅh'k]Y'Y]bY
6Yf[a YggY'Yf'YVh'\Uh'

9]bY'; Ya Y]bgWÅ UZh]b'HfUi Yf

8]Y'B UWÅf]W h]j cb'XYa 'd'Öhn]W Yb'HcX'XYg'VY']YVhYb'DZUffYfg
\Uh'X]Y'; Ya Y]bXY'6UX'gWÅ'i bX'XUfØVYf'\]bUi g']b'HfUi Yf
j YfgYhnh"=a a Yf\]b'k Uf'Yf'b]W h'bi f'Y]b' [Y]gh]W Yf': Ø\fyfž
gcbXYfb'Ui WÅ'Y]b' [YgWÅÅhnhYg'A]h['YX'XYf''c_U'Yb
; Ya Y]bgWÅ UZh"8Yf'j YfghcfVYbY'DZUffYf'k]fX'j cb'j]Y'Yb'U'g'GY'Y
XYf'; Ya Y]bXY'j b'9f]bbYfi b['V'Y]VYb''

8]Y'Dc`nY]\Uh]bnk]gWÅYb'Y]bY'i bhYfgi WÅi b['Y]b['Y'Y]hYhž'i a 'X]Y
[YbUi Yb'i a ghÅbXY'XYg'J cfZU''g'ni '_Åfyb"8]Y'HfU[ÖX]Y'\Uh
: fU[Yb'ni f'G]WÅYf\Y]h'VY]a 'K UbXYfb'Ui Z[Yk cfZYbž']bgVYgcbXYfY
]b'VYf[] [Yb'fY] [cbYbž'k c'i bYfk UfhYhY'9fY][b]ggY'i bX
[Ygi bX\Y]h]WÅY'B chZÅ''Y'gWÅ.bY''Ui ZhfYhYb'_ÖbbYb"
; Ya Y]bgWÅ UZhYb'g]bX'Ui Z[Yfi ZYbž'X]Y'G]WÅYf\Y]h']\fyf'K UbXYfYf
ni '[Yk Å\fy]ghYb'i bX'g]WÅYfni ghY''Ybž'XUgg'B chZU''j YfZU\fyb
VY_Ubbh'g]bX''

≠a]hYb'X]YgYf'hfU[]gWÅYb'9fY][b]ggY'k]fX'X]Y'; YgWÅ]W hY'XYg
DZUffYfg'Y]bY'9f]bbYfi b['XUfUb'gY]bž'k]Y'k]W h]['Yg']ghž'g]W
gY]bYf'; Ygi bX\Y]h'i bX'XYf'dchYbn]Y''Yb'f]g]_Yb'VY]a
6Yf[k UbXYfb'VYk i ggh'ni 'gY]b''K Å\fybX'X]Y'9fa]h'i b[Yb
k Y]hYf'Ui ZYbž'[]h'XYf': c_i g'XYb'9f]bbYfi b[Yb'i bX'XYa
J Yfa ÅW h]g'XYg'DZUffYfgž'XYf'j]Y'Yb'DYfgcbYb'Hfcgh'i bX
≠gd]fUh]cb'[YVchYb'\Uh'

Ni gUa a Yb[YZUggh']gh'X]Yg'Y]b'gWÅa Yfn\UZhYf'J Yf'i ghž'XYf'X]Y
K YfhgWÅÅmi b['ZØf'gc'WÅY'gYY'gcf[Yf']WÅYb':] [i fyb']b'Y]bYf'cZh
\Y_h]gWÅYb'K Y'h'bYi 'YbhZUWÅh"8]Y'6Yf[a YggY'a U['U'g'ZY]Yf']WÅYf
5b'Ugg'VY[cbbYb'\UVYbž'XcWÅ'g]Y'k]fX'j b'XYb'<YfnYb'XYf
, VYf'VYbXYb'ZØf']a a Yf'a]h'X]YgYf'HfU[ÖX]Y'j YfVi bXYb'gY]b''

8]Y'h]YZb'9a ch]cbYb'i bX'9f]bbYfi b[Yb'k YfXYb'i bg'XUfUb
Yf]bbYfbžk]Y'j Yf[Àb[`]W'XUg'@YVYb'gY]b'_Ubbž'i bX'X]Y
; Ya Y]bgWUZh'Yfa i h][Ybž'g]W' [Y[YbgY]h]['ni 'i bhYfghØhnYb'i bX
Ui Z]bUbXYf'5W'hini '[YVYb"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY